

Concept

**ASSOCIATION BENELUX POUR LE DROIT DES MARQUES ET
MODELES
SITUÉE A LA HAYE**

Rapport concernant les annuels 2019

TABLE DES MATIÈRES

	Pagina
RAPPORT DE L'EXPERT-COMPTABLE	
1 Déclaration de composition de compta	2
COMPTE ANNUELS	
1 Bilan au 31 décembre 2019	5
2 Compte des résultats d'exploitation	6
3 Principes du rapportage financier	7
4 Commentaires sur le bilan	8
5 Autres frais d'exploitation	10
PIECES JOINTES	
1 Budget 2020	13

Concept

RAPPORT DE L'EXPERT-COMPTABLE

Concept

Au Conseil d'administration de
L'Association Benelux pour le Droit des Marques et
Modèles (BMM)
Lodewijk de Vromestraat 25
3962 VG Wijk bij Duurstede

Kenmerk 53.010
Behandeld door C.M. van Kommer
Datum 11 februari 2020

Chers membres du Conseil d'administration,

Voici notre rapport sur l'exercice comptable 2018 de votre association

1 DÉCLARATION DE COMPOSITION DE COMPTABLE

Etant donné que nos activités de composition relatives aux comptes annuels ne sont pas encore terminées, la déclaration de composition n'est pas encore fournie par nous. Le seul objectif du présent concept des comptes annuels est de permettre de s'accorder avec vous. Le projet n'est donc pas destiné à être diffusé davantage. Dans ce contexte, le concept est susceptible de connaître des modifications, de sorte que les comptes annuels définitifs pourraient être différents du concept.

Nous vous rendons compte de l'exercice 2019 en ce qui concerne votre association.

Les comptes annuels de l'Association Benelux pour le Droit des Marques et Modèles à la Haye ont été établis par nous sur base de informations que vous nous avez communiquées.

La présente mission de compilation est conforme au droit néerlandais, y compris la norme internationale 4410 "missions de compilation" applicable aux experts-comptables.

Sur base de cette norme nous devons vous aider à établir et présenter les comptes annuels en conformité avec les principes comptables généralement admis aux Pays-Bas pour le rapportage financier.

A cette fin, nous avons mis en oeuvre notre expertise en matière de traitement administratif et d'information financière.

Lors d'une mission de compilation vous êtes responsable de l'exactitude et du caractère complet de l'information fournie.

Nous avons dès lors effectué notre mission dans le respect de la législation applicable en la matière, en supposant que vous avez assumé cette responsabilité.

A la fin de nos travaux nous avons par la relecture des comptes annuels globalement vérifié que sa présentation était conforme à notre compréhension de l'activité de l'Association Benelux pour le Droit des Marques et Modèles.

Nous n'avons pas effectué des travaux de vérification ou d'appréciation qui nous permettent de formuler une opinion ou de tirer une conclusion concernant la fiabilité des comptes annuels.

Pendant l'exécution de notre mission, nous avons respecté les règles éthiques applicables dans le Verordening Gedrag- en Beroepsregels Accountants (VGBA; règlement sur les règles de conduite et professionnelles des experts-comptables).

Vous et d'autres utilisateurs de ces comptes annuels peuvent donc s'attendre à ce que nous avons effectué notre mission de façon professionnelle, qualifiée et diligente, intègre et objective et que nous respectons la confidentialité des informations fournies.

Pour de plus amples explications concernant la nature et la portée de notre mission de compilation et le VGBA nous vous référons au www.nba.nl/uitleg-samenstellingsverklaring.

Voor een nadere toelichting op aard en reikwijdte van een samenstellingsopdracht en de VGBA verwijzen wij u naar www.nba.nl/uitleg-samenstellingsverklaring.

Je vous prie d'agrèer,

Houten, 11 Fevrier 2020

AKZ Accountants & Belastingadviseurs

Q.H. Zwambach AA/RB
Accountant-Administratieconsulent

COMPTES ANNUELS 2019

Concept

1 BILAN AU 31 DÉCEMBRE 2019

	31 décembre 2019		31 décembre 2018	
	€	€	€	€
ACTIFS				
Actif circulents				
Créances (1)				
Débiteurs	5.090		1.110	
Autres créances	-		6.155	
Comptes de régularisation	1.961		1.210	
		7.051		8.475
Liquidités (2)		256.392		274.041
		<u>263.443</u>		<u>282.516</u>

Concept

	31 décembre 2019		31 décembre 2018	
	€	€	€	€
PASSIF				
Fonds Propres		(3)		
Actifs disponibles		250.856		267.960
Dettes à court terme		(4)		
Compte de régularisation		12.587		14.556
		<u>263.443</u>		<u>282.516</u>

Concept

2 COMPTE DES RÉSULTATS D'EXPLOITATION

	Réalité 2019	Budget 2019	Réalité 2018
	€	€	€
Revenus	(5) 260.302	219.700	208.571
Somme des résultants d'exploitation	260.302	219.700	208.571
Autresfrais d'exploitation			
Réunions	(6) 129.883	113.000	93.026
Frais de gouvernance	(7) 79.119	70.700	81.902
Frais des commissions	(8) 5.680	9.500	5.917
Frais d'impression	(9) 45.327	46.500	46.101
Divers	(10) 17.397	17.402	16.325
	147.523	144.102	150.245
Resultat	-17.104	-37.402	-34.700
Resultaatbestemming			
Actifs disponibles	-17.104	-37.402	-34.700

3 PRINCIPES DU RAPPORTAGE FINANCIER

NOTE EXPLICATIVE GÉNÉRALE

Activités principales

Les activités de l'Association Benelux pour le Droit des MARques et Modèles, ayant son siège statutaire à La Haye, consiste principalement à défendre les intérêts des membres affiliés en matière de droit des marques et modèles et à organiser des réunions pour ces membres.

Lieu effectif des activités

Le lieu effectif où l'organisation exerce ses activités est Wijk bij Duurstede.

Principes du rapportage financier

Les comptes annuels sont basés sur le prix coûtant historique.
Sauf indication contraire, les actifs et passifs sont évalués à leur valeur nominale. Les bénéfices sont attribués à la période pendant laquelle ils ont été réalisés. Les pertes sont justifiées pour l'année pendant laquelle elles sont prévisibles.

PRINCIPES D'ÉVALUATION DES ACTIFS

Créances

Les créances sont évaluées à leur valeur nominale.

Liquidités

Liquidités sont mesurées à la valeur nominale.

PRINCIPES D'ÉVALUATION DES PRODUITS ET CHARGES

Produits

Le résultat est déterminé comme la différence entre le chiffre d'affaires net et les frais et autres charges de l'exercice en tenant compte des critères d'évaluations mentionnés ci-dessus.

Revenus

Il s'agit des revenus réalisés par des services rendus à des tiers pendant l'exercice.

4 COMMENTAIRES SUR LE BILAN

ACTIF

1. Créances

	31 décembre 2019	31 décembre 2018
	€	€
Débiteurs		
Comptes Débiteurs	5.090	1.110
Autres créances		
Frais administratifs	-	5.387
Cadeaux d'affaires	-	768
	-	6.155
Comptes de régularisation		
Frais de sponsoring avancés	1.210	1.210
Assurance prépayée	751	-
	1.961	1.210
2. Liquidités		
ABN AMRO 61.54.71.684	97.542	97.515
KBC BE14 4687 2009 0983	81.204	101.204
KBC BE05 4687 2009 0175	18.919	22.755
ABN AMRO 44.70.46.381	58.727	52.567
	256.392	274.041

PASSIF

	31 décembre 2019	31 décembre 2018
	€	€
3. Fonds Propres		
Actifs disponibles	250.856	267.960
	<u>31 décembre 2018</u>	<u>31 décembre 2017</u>
	€	€
Actifs disponibles		
Situation au 1er janvier	267.960	302.660
Résultat d'exploitation	-17.104	-34.700
Situation 31 décembre	<u>250.856</u>	<u>267.960</u>
4. Dettes à court terme		
Compte de régularisation		
Frais du comptable	4.204	4.102
Intérêts et frais bancaires	12	-
Frais du d'administration	8.371	10.320
Frais du assurances	-	134
	<u>12.587</u>	<u>14.556</u>

5 AUTRES FRAIS D'EXPLOITATION

	Réalité 2019	Budget 2019	Différence	Réalité 2018
	€	€	€	€
5. Revenus				
Cotisations	126.270	129.500	-3.230	126.002
Réunion de Printemps	46.680	30.000	16.680	34.020
Réunion d'automne	87.325	60.000	27.325	46.890
Intérêts	27	200	-173	64
	<u>260.302</u>	<u>219.700</u>	<u>40.602</u>	<u>206.976</u>
Autres frais d'exploitation				
6. Réunions				
Réunion de Printemps	40.102	30.000	10.102	30.324
Réunion d'Automne	81.048	67.500	13.548	58.783
Brussel Event	5.622	7.500	-1.878	-50
Rotterdam Event	-	5.000	-5.000	-100
Réunion Young Members	3.111	3.000	111	4.069
	<u>129.883</u>	<u>113.000</u>	<u>16.883</u>	<u>93.026</u>
7. Frais de gouvernance				
Conseil d'administration frais généraux (réunions etc.)	5.277	5.000	277	5.630
Réduction membres actifs	2.950	4.000	-1.050	3.600
Frais administratifs (SWAN)	31.298	34.000	-2.702	35.472
Correction frais administratifs (SWAN) 2017	-	-	-	9.002
Fournitures de bureau	380	1.000	-620	1.240
- Frais d'envoi	51	300	-249	268
- Gestion portefeuille de marques	3.176	400	2.776	387
Frais du coordinateur	31.224	24.000	7.224	23.898
Assurances	747	500	247	537
Représentation externe	2.186	1.500	686	1.868
Loyer réunions Conseil d'administration et Commissions	1.830	-	1.830	-
	<u>79.119</u>	<u>70.700</u>	<u>8.419</u>	<u>81.902</u>

Beneluxvereniging voor Merken- en Modellenrecht (BMM) te 's-Gravenhage

	Réalité 2019	Budget 2019	Différence	Réalité 2018
	€	€	€	€
8. Frais des commissions				
Commission de surveillance	-	500	-500	-
Commission de rédaction	345	1.000	-655	339
Commission de Concertation Benelux	-	500	-500	-
Commission des programmes	1.676	1.000	676	1.360
Commission marque de certification	-	500	-500	295
Commission de communication et PR	704	1.000	-296	800
- Site web (maintenance)	2.780	3.000	-220	2.512
- Site web nouvelles fonctions	-	-	-	206
Commission législation	-	1.000	-1.000	-
Commission Youn Members	175	1.000	-825	405
	<u>5.680</u>	<u>9.500</u>	<u>-3.820</u>	<u>5.917</u>
9. Frais d'impression				
Bulletins	41.197	41.000	197	40.474
- Frais de traduction	4.130	5.000	-870	5.627
Autres frais d'impression	-	500	-500	-
	<u>45.327</u>	<u>46.500</u>	<u>-1.173</u>	<u>46.101</u>
10. Divers				
Jury Wim Mak Award	367	400	-33	340
BMM Student Award	1.068	1.000	68	-
Expert-comptable	4.204	4.300	-96	4.297
Frais bancaires	306	250	56	236
Frais de sponsoring	1.452	1.452	-	1.452
Contribuer à BBMM	10.000	10.000	-	10.000
	<u>17.397</u>	<u>17.402</u>	<u>-5</u>	<u>16.325</u>

Signature de l'accord pour les comptes annuels

La Haye, 11 Février 2020

Nom

Signature

J. Dedeckel (Président)

W.E. van de Langenberg (Trésorier)

PIECES JOINTES

Concept

Beneluxvereniging voor Merken- en Modellenrecht (BMM) te 's-Gravenhage

1 BUDGET 2020

Revenus	€	€
Cotisations	139.605	
Intérêts	25	
Réunion de Printemps 2020	40.000	
Réunion d'Automne 2020	70.000	
	<u> </u>	249.630
Frais de Réunions		
Réunion de Printemps 2020	40.000	
Réunion d'Automne 2020	70.000	
Brussels Event	3.000	
Rotterdam Event	3.000	
Réunions Young Members	3.000	
	<u> </u>	119.000
Frais de gouvernance		
Frais généraux du Conseil d'administration (réunions etc.)	5.000	
- Représentation extérieure	1.500	
- Loyer réunions Conseil d'administration et Commissions	2.000	
Réduction membres actifs	4.000	
Frais administratifs (SWAN)	35.000	
Fournitures de bureau et autres	1.000	
- Frais de port	100	
- Gestion portefeuille de marques	400	
- Renouvellements des marques	1.000	
- Assurances	1.020	
Frais du coordinateur	31.000	
	<u> </u>	82.020

Beneluxvereniging voor Merken- en Modellenrecht (BMM) te 's-Gravenhage

Frais des Commissions

Commission de surveillance	500	
Commission de rédaction	1.000	
Commission de Concertation Benelux	500	
Commission des Programmes	1.000	
Commission Marque de Certification	500	
Commission de communication et PR	1.000	
- Site web eNews (maintenance)	3.000	
- Développement appli	3.000	
Commission Législation	1.000	
Groupe de travail Anti-fraude	-	
Commission Young Members	1.000	
	<u>12.500</u>	12.500

Frais d'impression

Bulletins	41.000	
- Frais de traduction	5.000	
Autres frais d'impression	500	
	<u>46.500</u>	46.500

Frais généraux

Win Mak BMM Award	-	
Jury Wim Mak Award	3.200	
BMM Student Award	1.000	
Frais bancaires	250	
Expert-comptable	4.150	
Frais de parrainage	1.452	
Contribuer BBMM	10.000	
Des réserves	<u>-30.442</u>	
		-10.390

Résultat net

-

BMM	Begroting/Budget 2020	
Omschrijving / Description	in/recettes	uit/depenses
Opbrengsten / Revenus		
Contributies / Cotisations	139605	
Rente / Intérêts	25	
Bijeenkomsten / Reunions		
- VJV / Reunion de Printemps 2020	40000	40000
- NJV / Reunion d'Automne 2019	0	0
- NJV / Reunion d'Automne 2020	70000	70000
- Brussels Event		3000
- Rotterdam Event		3000
- Young Members bijeenkomst / Reunion Young Members		3000
Bestuurskosten / Frais de gouvernance		
Bestuur Algemeen (vergaderingen etc.) / Frais généraux du Conseil d'administration (réunions etc.)		5000
- Externe vertegenwoordiging/ Représentation externe/ Réduction membres actifs réunion de printemps et d'automne		1500
- Huur vergaderingen commissies en bestuur		2000
Korting actieve leden voor VJV en NJV		4000
Administratiekosten (AO SWAN) / Frais d'Administration (AO SWAN)		35000
Kantoorkosten / Fournitures de bureau et autres*		1000
- Portkosten / Frais de port		100
- Beheer merkenportefeuille / Gestion des marques		400
- Merkvernieuwingen / Renouvellements des marques		1000
- Verzekeringen / Assurances		1020
Kosten coördinator (ondersteuning secretariaat en vertaling)/ Frais du Coordinateur (soutien du secrétariat et traductions)		31000
Kosten Commissies / Frais des Commissions		
Raad van Toezicht / Comité de surveillance		500
Redactiecommissie / Commission de Rédaction		1000
Benelux Overlegcommissie / Commission de Concertation Benelux		500
Programmacommissie / Commission des Programmes		1000
Commissie Keurmerk / Commission Marque de Certification		500
Commissie Communicatie en PR / Commission communication et RP		1000
- Website/Site web eNews (onderhoud/maintenance)		3000
- App ontwikkeling / Développement d'app		3000
Wetgevingscommissie / Commission Législation		1000
Anti-Fraud Werkgroep / Groupe de travail anti-fraude		0
Young Members Commissie / Commission Young Members		1000
Drukwerk / Frais d'impression		
Bulletins / Bulletins		41000
- Vertaalkosten / Frais de traduction		5000
Overig drukwerk / autres frais d'impression		500
Diversen / Divers		
Wim Mak BMM Award / Wim Mak BMM Award		0

Jury Wim Mak Award		3200
BMM Student Award / BMM Student Award		1000
Bankkosten / Frais bancaires		250
Accountant / Comptable		4150
Sponsorkosten / Frais de parrainage		1452
Reservering Franstalige opleiding / Réservation formation en français		10000
Uit de reserves / Retiré des réserves	30442	
Totaal / Total	280072	280072
Netto resultaat / Résultat net		
*Sprekerspennen, telefoon en kopieën / stylos pour orateurs, téléphone et copies		